Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

COPY

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便住所、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して特許請求の範囲に記載され、特 許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発 明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明 者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ROTARY ELECTRIC MACHINE

上記発明の明細書(下記 は、本書に添付)は、	Bの欄で×印がついていない場合	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□ 国出願番号または PCT	に提出され、米 国際出願番号を とし、	<pre>was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on</pre>	
(該当する場合)	に補正されました。	(if applicable).	

私は、特許請求範囲を含む上記補正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1.56項に規定されるとおり、特許性の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

私は、以下に記載する特許もしくは発明者証の外国出願について米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づく外国優先権を、又は以下に記載する米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定しているPCT国際出願について米国法典第35編365(a)項に基づく外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許もしくは発明者証の外国出願又はPCT国際出願を、枠内をマークすることで以下に示します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

	Foreign Application(s)	,		Priority Not Claimed
外国で	での先行出願		00/11 1 /0000	(優先権主張なし)
1.	2002-77774	Japan	20/March/2002	
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
2.	2002-117775	Japan	19/April/2002	
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
3.		•		
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
4.				
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
5.		·		
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
6.		•		
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
7.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *			
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
				•
	pplication No.) 出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
〇際利が行限国典条出を米すり際第	は、下記の米国特許出願につい をに基づく権利、又は米国を指 は願について米国法典第35編 ここに主張します。 また、本 米国法典第35編112条第1 一る米国特許出願又は PCT 国際 が、その先行出願の出願日以降 は出願の出願日までの期間中に 37編1 56項で定義され をな情報について開示義務があ	定している下記の PCT 国 365条(c)に基づく権 出願の各請求範囲の内容 段で規定された方法で先 出願に開示されていない で当該国内出願又は PCT 入手された、連邦規則法 た特許性の有無に関する	I hereby claim the benefit und States Code, Section 120 of application(s), or 365(c) of an application designating the Unbelow and, insofar as the subject the claims of this application is prior United States or PCT Interior the manner provided by the firm 35. United States Code Section 11 duty to disclose information where particularly as defined in Title Regulations, Section 1.56 which between the filing date of the publication.	any United States by PCT International lited States, listed ct matter of each of not disclosed in the national application of paragraph of Title 12, lacknowledge the hich is material to e 37, Code of Federal ch became available rior application and
- Ar	pplication No. (出願番号)	Filing Date (出願日)		ding, Abandoned (中)、(放棄済)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

e for what on a first factor

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771; Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463; Joel S. Armstrong, Reg. No. 36,430; Christopher W. Brown, Reg. No. 38,025; and Richard E. Rice, Reg. No. 31,560

書類送付先: (Send Correspondence to)

OLIFF & BERRIDGE, PLC. P.O.BOX 19928, ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320.

直接電話連絡先 (名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

James A. Oliff, Esq. (703)836-6400

唯一または第一発明者(Full name of so	ole or first inventor)	Shin Kusase	
発明者の署名 (Inventor's Signature)	Shin Kusase		
日付 (Date) Marchb, 2003			
住所(Residence) Obu-city, Japan			
国籍 (Citizenship) Japan			
郵便住所(Post Office Address) c/o DE 1.	NSO CORPORATION -1, Showa-cho, Kariya-c	city, Aichi-pref., 4	148-8661 Japan

第二共同発明者(Full name of second joint inventor) Takuzou Mukai	
発明者の署名 (Inventor's Signature) Jahuzan Machai	
目付 (Date) March 6、2003	
住所(Residence) Handa-city, Japan	
国籍 (Citizenship) Japan	
郵便住所(Post Office Address) c/o DENSO CORPORATION 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-8661 Japan	

Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.